
ПРОТОКОЛ

оценки и сопоставления заявок, поданных на участие в открытом запросе предложений на право заключения договора на оказание услуг по осуществлению перевода с (на) иностранный язык (**SBR014-1603230011**).

«01» апреля 2016 года

№ 27

г. МОСКВА

На заседании Комиссии по оценке и сопоставлению заявок, поданных на участие на участие в открытом запросе предложений на право заключения договора на оказание услуг по осуществлению перевода с (на) иностранный язык, присутствовало 6 (Шесть) постоянных членов Комиссии по закупкам и 2 (Два) эксперта – кворум соблюден.

Председателя

комиссии по закупкам

- Сорокин Сергей Викторович

Члены комиссии:

- Ершова Марина Михайловна

- Ляшевич Елена Валерьевна

- Синяк Ольга Васильевна

- Копач Александр Владимирович

- Александров Владимир Андреевич

- Москаленков Антон Борисович

- Низамов Егор Владимирович

Секретарь комиссии

- Москвина Светлана Михайловна

ПОВЕСТКА ДНЯ

Оценка и сопоставление заявок, допущенных до участия в открытом запросе предложений на право заключения договора на оказание услуг по осуществлению перевода с (на) иностранный язык.

1. Процедура оценки и сопоставления заявок, допущенных до участия в открытом запросе предложений на право заключения договора на оказание услуг по осуществлению перевода с (на) иностранный язык, проводилась «01» апреля 2016 г. в 15 час. 00 мин. (время московское) по месту нахождения Агентства стратегических инициатив.

2. Предмет запроса цен: оказание услуг по осуществлению перевода с (на) иностранный язык.

3. Стоимость договора не может превышать: 500 000 (Пятьсот тысяч) рублей 00 копеек, в том числе НДС 18 % - 76 271 (Семьдесят шесть тысяч двести семьдесят один) рубль 18 копеек. Начальная (максимальная) цена перечня услуг составляет – 171 400 (Сто семьдесят одна тысяча четыреста) рублей 00 копеек, в том числе НДС 18% - 26 145 (Двадцать шесть тысяч сто сорок пять) рублей 76 копеек.

4. Извещение о проведении настоящего запроса предложений было размещено «23» марта 2016 г. на официальном сайте Агентства www.asi.ru и на портале ЭТП Сбербанк-АСТ www.utp.sberbank-ast.ru.

5. Процедура вскрытия конвертов с заявками на участие в открытом запросе предложений проводилась «31» марта 2016 года по адресу: 121099, г. Москва, ул. Новый Арбат, д.36/9. Начало – 15 час. 00 мин. (время московское).

6. Сведения об участниках запроса предложений, заявки которых были рассмотрены и оценены:

№ п/п	Фирменное наименование (наименование) участника процедуры закупки	для ЮЛ: почтовый адрес, ИНН/КПП, ОГРН для ИП: почтовый адрес, ИНН/КПП, ОГРН для ФЛ: адрес места жительства, ИНН
1.	Общество с ограниченной ответственностью «Лингвамастер» (ООО «Лингвамастер»)	101000, Москва, ул. Мясницкая, д.18, стр.1 7743761255/770101001 1097746735712

2.	Общество с ограниченной ответственностью «Эффектифф Групп» (ООО «Эффектифф Групп»)	101000, Москва, Кривокаленный пер., д.10, стр.2 7708754618/770801001 1127746033480
3.	Общество с ограниченной ответственностью «Проф Лингва» (ООО «Проф Лингва»)	115035, Москва, ул. Пятницкая, д.6/1, стр.8 7721690184/770501001 1107746261116
4.	Общество с ограниченной ответственностью «ТрансЛинк-24» (ООО «ТрансЛинк-24»)	115054, Москва, Большой Строченовский пер., д.7, оф. 901 7707584515/770401001 1067746501790
5.	Общество с ограниченной ответственностью «Прима Виста» (ООО «Прима Виста»)	454084, г. Челябинск, ул. Кирова, д.19, офис 705 7453103818/744701001 1037403890061
6.	Общество с ограниченной ответственностью «ТрансЛинк СПб» (ООО «ТрансЛинк СПб»)	199023, Санкт-Петербург, ул. Садовая, д.26, офис 64, 66 7801364517/780101001 1047855072033

7. Условия исполнения договора, предложенные участниками процедуры закупки и являющиеся критериями оценки заявок на участие в запросе предложений приведены в Приложении 1.

8. Комиссия по закупкам оценила и сопоставила заявки на участие в запросе предложений в соответствии с критериями и порядком, указанными в закупочной документации. Оценка заявок приведена в Приложении 2.

9. На основании полученных результатов комиссия по закупкам присвоила следующие порядковые номера заявкам на участие в запросе предложений:

Фирменное наименование, сведения об организационно-правовой форме	Предложенная цена договора поставки, руб.	Порядковый номер	Почтовые адреса участников закупочной процедуры, заявкам на участие в запросе предложений, которых присвоены первый и второй номера:
Общество с ограниченной ответственностью «ТрансЛинк-24»	66,45	1	115054, г. Москва, Большой Строченовский пер., д.7, оф. 901

Общество с ограниченной ответственностью «Эффектифф Групп»	66,05	2	101000, Москва, Кривокаленный пер., д.10, стр.2
---	-------	---	---

10. Комиссия приняла решение признать победителем открытого запроса предложений на право заключения договора на оказание услуг по осуществлению перевода с (на) иностранный язык Общество с ограниченной ответственностью «ТрансЛинк-24», заявке которого присвоен первый порядковый номер.

11. Настоящий протокол подлежит размещению на официальном сайте Агентства стратегических инициатив (www.asi.ru).

Подписи:

Председателя

Комиссии по закупкам



С.В. Сорокин

Члены комиссии:



М.М. Ершова



Е.В. Ляшевич



О.В. Синяк



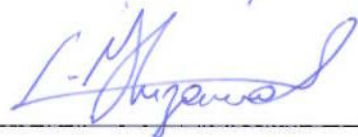
А.В. Копач



В.А. Александров



А.Б. Москаленков



Е.В. Низамов

Секретарь комиссии



С.М. Москвина

Предложение участника процедуры закупки	Номер участника процедуры закупки					
	1	2	3	4	5	6
1. Цена перечня услуг, руб.	147 420,00	84 241,00	84 470,00	104 312,00	138 295,00	168 560,00
2. Сведения о наличии опыта профессиональных услуг, аналогичных предмету закупки за период с 2013 по 2015гг.	наличие	наличие	наличие	наличие	наличие	наличие
3. Сведения о кадровых ресурсах	наличие	наличие	наличие	наличие	наличие	наличие
4. Наличие сертификата менеджмента качества (СМК) (ГОСТ ISO 9001:2011) (ISO 9001:2008)	отсутствует	наличие	наличие	наличие	наличие	наличие
5. Наличие сертификата соответствия требованиям международному переводческому стандарту EN ISO 17100:2015-05	отсутствует	отсутствует	отсутствует	наличие	отсутствует	отсутствует
6. Наличие положительных отзывов, рекомендаций, благодарственных писем, наград	наличие	наличие	наличие	наличие	наличие	наличие

7. Сведения о наличии случаев судебных разбирательств.	наличие	наличие	наличие	наличие	наличие	наличие
8. Выполненное тестовое задание.	наличие	наличие	наличие	наличие	наличие	наличие

Предложение участника процедуры закупки	Номер участника процедуры закупки					
	1	2	3	4	5	6
1. Критерий «Цена перечня услуг»						
Цена перечня услуг, руб.	147 420,00	84 241,00	84 470,00	104 312,00	138 295,00	168 560,00
$R_{a_i} = \frac{A_{\max} - A_{a_i}}{A_{\max}} \times 100;$	13,99	50,85	50,72	39,14	19,31	1,66
2. Критерий «Квалификация участника запроса предложений»						
2.1. Наличие опыта профессиональных услуг, аналогичных предмету закупки за период с 2013 по 2015гг.	20	20	20	20	20	20
2.2. Наличие в штате у участника закупки специалистов, имеющих переводческий опыт от 5 лет и выше (в соответствии со списком в 3Д)	7,50	22,50	22,50	22,50	5,00	7,50
2.3. Качество выполнения тестового задания.	15	18,75	15	26,25	11,25	15
2.4. Наличие сертификата менеджмента качества (СМК) (ГОСТ ISO 9001:2011) (ISO 9001:2008)	0	5	5	5	5	5
2.5. Наличие сертификата соответствия требованиям международного переводческому стандарту EN ISO 17100:2015-05	0	0	0	5	0	0
2.6. Наличие положительных отзывов, рекомендаций, благодарственных писем, наград	5	10	10	10	10	5

2.7. Сведения о наличии случаев судебных разбирательств.	5	5	5	5	5	5	5
$Re_i = (E_1^i + E_2^i + \dots + E_k^i);$	52,50	81,25	77,50	93,75	56,25	57,50	
3. Итоговый рейтинг участников закупочной процедуры:							
$R_{общ.i} = Rai * 0,50 + Rei * 0,50$	33,25	66,05	64,11	66,45	37,78	29,58	